

Zeitschrift:	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber:	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band:	32 (1944)
Heft:	664
 Artikel:	Idéal féminin 1944
Autor:	A.W.-G.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-265203

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Mouvement Féministe

16 JUIN 1944

Parait tous les quinze jours le samedi

DIRECTION ET RÉDACTION

Mme Emile GOULD, Crêts de Pregny

ADMINISTRATION

Mme Renée BERGUER, 7, route de Chêne

Compte de Chèques postaux I. 943

Organes officiel
des publications de l'Alliance nationale
de Sociétés féminines suisses

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ABONNEMENTS

SUISSE 1 an Fr. 6.—

" 6 mois 3.50

ETRANGER 8.—

Le numéro 0.25

ANNONCES

11 cent, le mm.

Largeur de la colonne : 70 mm.

Réductions p. annonces répétées

Les abonnements partent de n'importe quelle date

Un peuple mérite tou-
jours la liberté pour la-
quelle il est prêt à se
sacrifier.

E. SCHÜRCH.
Le "Bund" (Berne).

Point de femmes ?...

L'on a été pas mal déçus dans nos cercles féminins suisses de devoir constater que la liste d'experts pour l'assurance-vieillesse et invalidité publiée par le Département fédéral de l'Économie publique ne comprenait aucun nom féminin. J'attends l'obligation : les femmes étant incapables en matière matérielle, donc... — Pardon. Premièrement, nous savons en tous cas une femme expert en assurances sociales, Mme Schwarz-Gagg (Berne), dont les remarquables travaux, sur l'assurance-maternité notamment, sont bien connus de tous ceux qui ont étudié ces problèmes, et dont la place aurait été toute marquée dans cette Commission. Et deuxièmement, tous les membres de celle-ci ne sont pas, eux non plus, des experts, mais aussi des représentants de grandes organisations économiques ou sociales, ouvrières et patronales, industrielles ou agricoles, dont on a tenu à faire connaître la voix. Alors, pourquoi pas aussi celle des femmes ? Surtout puisque en tout cas deux de nos grandes Associations féminines nationales ont, depuis longtemps, présenté leurs listes de candidats.

On leur a répondu, il est vrai, en haut lieu que, à côté de cette Commission d'experts, une vaste Commission pour l'étude de l'assurance-vieillesse serait encore constituée, qui comprendrait certainement quelques noms féminins. Bon. Mais pourquoi pas dès maintenant, dans la Commission d'experts, vu sa composition, et vu les capacités spéciales de Mme Schwarz-Gagg ?

...Pourquoi ? Mais la réponse, il n'est pas besoin de la chercher bien loin. Elle éclate comme un soleil, même devant les yeux de celles que nous entendons encore répéter, à la campagne comme la ville : « ...Le vote des femmes ?... quelle horreur, ma chère... »

E. Gd.

Deux déclarations d'hommes politiques

A l'occasion de la réunion à Lucerne de l'Association suisse pour le Suffrage féminin,

Idéal féminin 1944

La femme qui exerce une profession, et surtout une profession libérale, est l'objet d'attaques fréquentes. Aussi l'Association genevoise des Femmes Universitaires avait-elle jugé intéressant d'entamer avec la population féminine de notre ville un dialogue, qui permettrait peut-être de débattre ce point litigieux.

En janvier 1944, dans quatre journaux (dont le Mouvement) parut nos deux questions : « Quelles sont les qualités nécessaires à la femme des temps actuels ? » « Quels défauts doit-elle éviter ? »

Cette tentative fut couronnée de succès. 67 correspondantes (Genève 44, Suisse 22, France 1) ont bien voulu nous répondre et 21 d'entre elles nous forme littéraire : épîtres, poèmes, nouvelle,

Les suffragistes suisses à Lucerne



Cliché Mouvement Féministe

Instantané de séance : le Comité Central sur l'estraude (Mme Leuch, Mme Goud, Mme Vischer-Alioth, puis Mme Christen, secrétaire du procès-verbal).

dialogue, acrostiches, sentences, maximes.¹ Nous leur exprimons notre reconnaissance pour la peine qu'elles ont prise, mais surtout pour l'esprit généreux et idéaliste qui les anime. Elles sont fort exigeantes, puisqu'elles ne réclament pas moins de 55 qualités différentes du sexe présumé faible. Ces qualités sont souvent quelque peu synonymes ou apparentées, aussi nous nous sommes permis, pour la clarté de l'exposé, de les grouper ; ce classement nous a donné 8 groupes qui s'ordonnent comme suit :

OPTIMISME réclamé par 61 correspondantes, soit le 91 %

SAVOIR FAIRE réclamé par 52 » 77 %

1 Lauréates du Concours littéraire : *Loulette* (vers), Mme Louisa Kunz-Aubert (Fragment d'une lettre maternelle), Mme Vve A. Mocaer (dialogue).

ESPRIT DE SERVICE			
réclamé par 43	»	»	64 %
QUALITÉS DE COEUR			
réclamé par 43	»	»	64 %
QUALITÉS D'AME			
réclamé par 42	»	»	62 %
COURAGE			
réclamé par 38	»	»	56 %
QUALITÉ DE TÊTE			
réclamé par 36	»	»	43 %
APPARENCE EXTÉRIEURE			
réclamé par 28	»	»	41 %

Notez, je vous prie, que l'optimisme n'a jamais été cité en première ligne, mais chacune a constaté son impérieuse nécessité, à l'époque actuelle.

Il y a beaucoup moins d'accord en ce qui concerne les 30 défauts dénoncés ; les plus fréquemment nommés sont : l'égoïsme (11), la vanité (9), le désordre (9), l'envie (8), le bavardage (5), l'



Les femmes et les livres

Problèmes chinois, problèmes humains

Les épreuves des peuples des pays occupés sont infinies. Notre devoir est de leur apporter l'espoir. Nous devons leur insuffler la conviction que leurs souffrances et leur résistance n'auront pas été vaines. Plus long et plus sombre est le tunnel, plus brillante sera la lumière.

Dans la petite salle basse et sombre d'une maison de thé, un vieux Chinois amaigri, endormi par l'usage de l'opium, lit à ses concitoyens le message du chef du pays « Ying », que vient de diffuser la radio interdite par l'occupant. Les paroles tombent comme une semence d'espérance sur les cœurs dévastés par la douleur et la présence continue des forces destructrices. Un vieux paysan, qui a assisté à la ruine de sa maison et de son village les yeux secs, se met à pleurer. Une promesse de pluie semble venir du ciel sur les terres arides, frappées de stérilité.

Ainsi se termine *Fils de Dragon*,¹ le der-

nier en date des romans de Mme Pearl Buck, ce livre qui couronne d'une flamme d'actualité l'œuvre remarquable de la grande romancière américaine, providentiellement née afin de donner à la Chine une voix intelligible pour les peuples d'Occident.

Fille de pionniers et de pasteurs, épouse d'un missionnaire, Mme Pearl Buck n'a presque jamais quitté la Chine. Avant de s'exprimer en anglais, elle a parlé le chinois. élevée par une nourrice chinoise, vêtue à la chinoise, elle est véritablement la jeune sœur blanche de l'antique race jaune. Son premier roman, *Vent d'Est, vent d'Ouest*, a été publié en anglais, il y a quinze ans. L'auteur l'avait écrit en 1925, à l'âge de 32 ans, sur le bateau, au retour d'un an de séjour aux Etats-Unis, et dans l'impatience de retrouver la Chine.

On a présenté Mme Pearl Buck comme l'écrivaine par excellence de la « vieille Chine des antiques familles, des maisons patriciennes, des dames de cent générations, cloîtrées au fond des cours, dans leurs robes de brocart et de satin brodées, subtiles comme des poèmes, avec leurs fards, leurs joues peintes, leurs ongles laqués, leurs gestes traditionnels, leur beauté stylisée... ». Elle est autre chose encore : sa voix ferme et douce n'est pas seulement une voix chinoise, c'est aussi une voix missionnaire dont le chant est fait pour bercer de foi et d'espérance toutes les souffrances du monde. Le charme puissant de ses livres est du sans doute au fait que, sous la nouveauté de la couleur locale dont se revêtent ses his-

toires chinoises, on ne cesse de retrouver le fond commun de l'expérience humaine.

* * *

Par une magie qui lui est propre, le grand écrivain nous fait pénétrer et comprendre les individus, les peuples, les générations, nous initient aux curiosités des groupements sociaux, et en même temps à ce qui toujours, s'agit et surgit à nouveau dans toute vie humaine. Ce complexe talent d'évocation distingué Mme Pearl Buck. Une regrettée collaboratrice de notre journal, Jeanne Vuillieton, dont le départ a creusé un vide irréparable dans nos colonnes, écrivait ici même une belle étude sur Mme Pearl Buck.¹ Elle y faisait ressortir l'originalité des romans chinois de cet auteur et ajoutait ces lignes significatives :

« Le grand mérite de Pearl Buck, en dehors de sa valeur littéraire, c'est précisément de nous avoir montré à quel point les hommes se ressemblent, quelles que soient leur race, leur religion ou leurs coutumes ».

Dans la préface qu'il a consacrée à la version française du roman intitulé *La Mère*, M. Louis Gillet souligne :

« Ce que nous raconte ce livre, chez nous pourra être d'hier ; ce présent de la Chine, c'est notre passé de la veille. Nous nous imaginons que quelques outils, quelques appareils, quelques jouets nouveaux dont nous nous amusons, suffisent à transformer le monde. Les trois quarts de l'humanité s'en passent et les ignorent. En dehors de quelques ports, où abordent les vaisseaux d'Europe, la colossale Chine n'est même

pas effleurée par ces nouveautés. Dans sa masse, elle demeure encore telle qu'au treizième siècle. La paysanne de ce livre pourrait être la contemporaine d'une Beaucceronne ou d'une Lorraine de la guerre de Cent ans. Elle n'est pas plus loin de nous que n'est une de ces aïeules. Pas un de ses sentiments qui nous soit étranger, qui ne trouve un écho, une sympathie dans notre être. Pas une femme d'ici qui, émuë de tant de souffrance, ne lui ouvre les bras et ne puisse à son tour lui adresser ce nom qui fut donné par une autre à l'autre, en l'appelant tendrement : « Ma sœur... ».

LA LIGNIÈRE Gland (Vaud) (tél. 9.80.61)

Etablissement médical, diététique et physiothérapie. Traité depuis 35 ans avec succès les affections du tube digestif (spécialement l'ulcère de l'estomac et du duodénum), du foie, du cœur et des reins.

Convalescences.

Médecin-chef : Dr. H. Müller.

Cures de repos

ASSURANCE POUR LA VIEILLESSE

RENTES VIAGÈRES

GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS

MOLARD, 11

GENÈVE

¹ Voir *Mouvement Féministe* des 1er et 15 février 1936.

gitation (8), la médisance (7), etc. Nous remarquons que certains défauts qui paraissaient inhérents à la nature féminine sont nettement condamnés: l'adoration de petits animaux favoris, la coquetterie exagérée, l'inexactitude (bravo!), la gourmandise qui entraîne au marché noir est, plus que jamais, un péché capital. On reproche aussi le goût exagéré du sport, de l'indépendance et le manque de dignité et de décence, ceci à l'adresse des jeunes filles modernes.

La femme émancipée n'est pas du tout du goût de nos correspondantes, on n'aime pas lui voir exercer des métiers qui, jusqu'à présent, ont été l'apanage du sexe fort; la femme doit s'occuper de son ménage, de ses enfants; de couture, ou de malades, si elle n'a pas de famille; tout ce qui la sort de ces occupations est nuisible.

Mais alors, Mesdames, comment réaliser le programme que, d'autre part, vous avez tracé pour nous toutes, le devoir impératif que vous avez défini avec chaleur: «reconstruire le monde et y introduire l'harmonie et la paix». La mère de famille, avec les moyens dont elle dispose aujourd'hui, pourra-t-elle exercer une telle influence? alors que tous les jours on lui enlève quelques-unes de ses prérogatives? L'école éduque et instruit ses enfants, les services d'hygiène surveillent leur santé, l'hôpital les recueille quand ils sont malades, les hospices se chargent des vieillards et des infirmes, les cartes d'alimentation régulent la quantité et la qualité de la nourriture qu'elle prépare, la publicité guide son choix dans tous les achats de luxe et l'emploi des loisirs (divertissements, excursions, villégiatures), l'ensemble dispose son intérieur; des bureaux financiers fixent la somme dont elle peut disposer chaque jour en réglant les salaires, les indemnités, les assurances de toutes sortes. Dans une existence aussi minutieusement dirigée par l'Etat ou les puissances d'argent, que reste-t-il à la mère, à la «reine» du foyer, comme on l'appelle, sans doute par antiphrase? Elle a du travail, certes, mais ses actes sont maintenus sous le contrôle des puissances supérieures, elle n'est plus libre, comme elle le fut jadis, quoi qu'en pense, à des époques patriarcales, lorsque chaque famille jouissait de son indépendance, et où quelques-unes d'entre elles détenaient un véritable pouvoir, dont la femme bénéficiait, et dont elle a souvent fait bénéficier la société.

Aujourd'hui, les femmes n'ont qu'un moyen de faire entendre leur voix dans l'organisation sociale qui exerce sa contrainte perpétuelle sur tous les individus: faire partie des immenses Comités, Commissions et bureaux qui règlent notre vie en ses moindres détails. Or, pour être admis dans ces cercles choisis, il faut être expert en droit, en sciences, en médecine, en comptabilité, en histoire, en politique, en hygiène, en assistance sociale, etc., etc.

Et voilà pourquoi il faut partout des femmes expertes en ces diverses disciplines; ou pour devenir expertes, il faut avoir conquis des grades universitaires qui attestent les études accomplies. Sans les femmes professionnelles des carrières libérales, il n'y aurait plus, de nos jours, que des hommes pour décider en haut lieu de la quantité de graisse ou de savon, qui sera attribuée à chaque ménagère, pour juger de l'orientation qu'on donnera à l'éducation des enfants, de la nécessité d'octroyer aux gardes-malades un horaire supportable, pour établir les lois concernant les enfants mineurs ou les femmes employées dans l'industrie... on pourrait citer des exemples à l'infini.



Cliché Mouvement Féministe
Pearl BUCK

Après beaucoup de grands livres qui, dans des mesures différentes, répondent aux exigences que nous avons formulées: *Vent d'Est*, *Vent d'Ouest*, *Terre chinoise*, *La seconde épouse*, *Les Fils*, *La Mère*, *l'Ange combattant*, *L'Exilée*, *le Patriote*, dont la plupart ont été traduits en français. Mme Pearl Buck nous donne aujourd'hui son roman de guerre, bro-

Résumé de la conférence de M. Edmond Privat à l'Assemblée suffragiste de Lucerne

Il semble certain aujourd'hui qu'une nouvelle organisation mondiale, plus forte que la S. D. N., sera établie après cette guerre et que les Etats-Unis y participeront. Non seulement le gouvernement américain, mais les candidats de l'opposition pour l'élection présidentielle l'annoncent comme la volonté de leur peuple, de malades, si elle n'a pas de famille; tout ce qui la sort de ces occupations est nuisible.

La Conférence des Premiers Ministres des Dominions vient d'annoncer aussi sa décision à cet égard, et l'URSS et la Chine, à la conférence de Moscou, avaient également accepté la formule de M. Cordell Hull, ratifiée par le Sénat américain, d'un «organisme avec la force nécessaire pour empêcher les agressions».

Dans le cadre de cette organisation mondiale, il est possible qu'on établisse, en outre, une Union européenne, mais, sur ce point, il n'y a encore aucune décision prise, mais seule-

ment des suggestions, comme celle du Maréchal Smuts.

La Suisse a un intérêt vital à ce que la paix soit durable. Sa neutralité n'est pas pour elle une garantie absolue de sécurité. Seule la paix européenne peut la lui assurer. Son intérêt est donc que l'organisation internationale future soit efficace et impartiale, et que le régime de transition avec des hégémonies particulières dure le moins longtemps possible.

En outre la question de sa neutralité militaire sera beaucoup moins délicate si les forces prévues pour la future organisation dépendent directement de celle-ci, et non de souverainetés nationales particulières.

Il est plus facile à des Suisses de participer comme individus à des organismes comme la Cour de La Haye qu'à un Conseil d'ambassadeurs dont chacun engage la responsabilité de l'Etat qu'il représente. L'intérêt de la Suisse est donc de favoriser un Exécutif international central choisi par l'Assemblée des Etats, et non pas composé de puissances particulières.

L'expérience de la Confédération Suisse depuis 1848 par rapport aux anciennes Diètes est instructive à ce sujet.

Ne vous semble-t-il pas que voilà une raison, parmi beaucoup d'autres qui, à l'heure actuelle, justifie le droit qu'ont les femmes de faire des études supérieures et d'exercer des professions libérales? Ce droit apparaît même comme un devoir à plus d'une, et c'est pourquoi l'Association des Femmes Universitaires s'est donné pour tâche d'encourager et d'aider de son mieux les femmes qualifiées qui peuvent rendre à la société des services éminents et défendre les intérêts féminins et la famille partout où cela est nécessaire. Ainsi pensent-elles réaliser, dans la mesure du possible, le programme de réformes pacifiques, économiques et morales défini par les réponses à notre enquête.

A. W.-G.

Des formations féminines dans l'armée française

Un décret du Comité français de la Libération nationale, daté du 11 janvier 1944, a décidé que chacune des armées de terre, de l'air et de mer comprendra, soit dans les formations du territoire, soit dans les unités en opérations, des formations féminines auxiliaires recrutées par engagements volontaires et, s'il y a lieu, par voie d'appel. Ces corps sont ouverts aux Françaises âgées de 18 à 45 ans et éventuellement aux ressortissantes des nationalités unies.

Sont exemptées du service militaire obligatoire féminin: les femmes élevant un enfant de moins de 16 ans et les femmes appartenant à une congrégation religieuse. Ce dernier privilège nous paraît étrange; pourquoi ne pas mobiliser aussi bien les sœurs de charité, qu'à les affecter aux hôpitaux? Les religieux hommes sont mobilisables en France, comme tout autre homme.

Sont exclues des formations militaires féminines auxiliaires les femmes se livrant à

la prostitution et les femmes ayant fait l'objet d'une condamnation privative de liberté d'au moins 15 jours inscrite au casier judiciaire. Pour les hommes, l'exclusion de l'armée n'était prononcée par la loi sur le recrutement de 1928 qu'à partir d'une peine de 2 ans d'emprisonnement, en général.

Ne pourront servir dans les unités en opérations que les appétentes faisant acte de candidature pour ces unités et les engagées volontaires; c'est-à-dire que les femmes ne seront pas envoyées au front contre leur gré. Ce personnel féminin bénéficie du régime en vigueur pour le personnel militaire masculin, en ce qui concerne les allocations militaires, les soins médicaux et les pensions d'invalidité. Toutefois, les allocations militaires et les indemnités à caractère familial ne peuvent être touchées à la fois du chef des deux conjoints.

Quelques jours plus tard, le 29 janvier 1944, un décret appliquant la mesure précédente a autorisé le Commissaire à la guerre et à l'air à appeler sous les drapeaux, par voie d'appel individuel, 6000 Françaises mobilisables, célibataires, veuves ou divorcées sans enfant, nées au cours des années 1908 à 1912 et vivant sur les territoires relevant du Comité de la Libération nationale. Ces femmes seront affectées pour 2/5 à l'armée de terre, 2/5 à l'armée de l'air, 1/5 à l'armée de mer.

T. F.

Office médical et social de consultations de mariage (Genève)

On nous prie d'annoncer que, dès le 2 juin, cet Office, créé par le Cartel genevois d'hygiène sociale et morale et par «Pro Familia», et qui s'inspire d'institutions analogues à Lausanne et en Suisse allemande, est ouvert tous les vendredis dès 17 h. 30, à la Taconnerie, 3, au rez-de-chaussée. Ses services sont gratuits.

derie aux couleurs nouvelles et d'une extraordinaire richesse sur le thème d'un de ses anciens ouvrages: *Les fils*. Publié en anglais sous le titre de *Dragon's seed*, c'est-à-dire «La semence du Dragon», ce roman porte en français le titre moins biblique, moins évoquant, mais peut-être plus conforme à nos goûts classiques, de *Fils de Dragon*.

* * *

Dans une province rurale, les paysans s'adonnent à des travaux que, de père en fils, ils ont effectués aux mêmes époques et de la même manière. Ils travaillent pour se nourrir. Le soin de leurs plantations et celui des enfants qu'ils mettent au monde font l'objet de toutes leurs préoccupations. La vie se continue apparemment inchangée de génération en génération, sur le vieux sol toujours consacré aux mêmes cultures, où s'élève la chaumière familiale et où naît, en creusant très profond, un des anciens à trouvé un petit dragon en métal doré qui devait provenir d'âge reculé, peut-être plus artiste, plus belliqueux, plus civilisés que ne le sont leurs descendants.

Si semblables que soient ces hommes, de légères différences les caractérisent et marquent les fils d'une même famille. On voit l'aîné content de se livrer aux travaux des champs et d'avoir une femme qui lui donne des enfants. Le second est plus inquiet. Surtout il est entraîné à toutes sortes de curiosités par sa jeune et charmante femme qui cache comme une tare le privilège qu'elle a de savoir lire et écrire. Tous deux s'intéressent aux vagues bruits qui atteignent le vil-

lage, échos d'une guerre terrible à laquelle le pays est en proie. Un troisième fils, presque un enfant, est violent, silencieux, fantasque, encore incomplètement formé par les traditions locales, au moment où l'ennemi pénétrant au cœur des terres, trouble la vie patriarchale du village et remue plus profond que le sol paysan la vieille terre de la patrie où dort la semence du Dragon.

Une de filles de la maison a épousé un homme de la ville; c'est un commerçant qui possède un magasin où il écoute des marchandises achetées à l'étranger. Pour cet homme, l'ennemi représente quelqu'un avec qui on traîne, quelqu'un avec qui l'on doit se montrer conciliant, quitte à jouer le jeu du plus fin.

L'atmosphère calme des campagnes et de la ville provinciale est bouleversée par l'apparition des bombardiers. La ville est conquise sans que rien soit changé à l'existence des paysans. Mais bientôt les émissaires de l'armée d'occupation se répandent dans le pays pour réquisitionner les denrées. Ils se livrent à des cruautés, violent les femmes, éveillent chez les terriens une haine sourde et une volonté de résistance cachée qui les amènent à toutes sortes de ruses. Des relations de plus en plus étroites se nouent entre ces agriculteurs paisibles et les agents de la résistance, réfugiés avec des brigands et des hors la loi au cœur des montagnes voisines, au-delà des quilles, dans le pays encore libre, se préparent les armées de la revanche.

La ville de province est partagée entre les hommes de la résistance secrète, un groupe

Les 85 ans de Mrs. C. Chapman Catt

Fondatrice de notre Alliance Internationale pour le Suffrage, qu'elle a présidée pendant vingt-cinq ans, et l'une des personnalités, non seulement féminine, mais humaine, au vrai sens de ce mot, les plus en vue de la vie féministe, pacifiste, sociale et politique des Etats-Unis, Mrs. Chapman Catt a célébré à New York dernièrement, en pleine vigueur de ses capacités intellectuelles et physiques, l'anniversaire de ses 85 ans révolus.

Un lundi d'honneur lui a été offert à cette occasion par plusieurs organisations féminines; parmi les oratrices qui y ont pris la parole se trouvait Mme Roosevelt.

Les suffragistes suisses à Lucerne

L'Assemblée générale des 20 et 21 mai a bien fait son devoir: elle a regardé en arrière et honoré nos pionnières; elle s'est occupée du présent, et elle a préparé l'avenir. Et tout cela dans un cadre charmant, dans une salle historique où l'on se sentait à l'aise, entouré de mille regards par la section de Lucerne et sa dévouée présidente, Mme Müller-Türcke.

Le passé

D'abord celui qui se rapporte à l'année écoulée: le rapport de la présidente, Mme Vischer-Alloth. Il mentionne des événements connus dans nos colonnes: le cours de week-end en collaboration avec des sociétés de jeunesse au Herzberg, nos efforts concernant les affaires fédérales: assurance-vieillesse, élections au Conseil National, révision éventuelle de la Constitution, nationalité de la femme mariée, timbres *Pro Juventute* et portraits de femmes suisses, etc. Une rubrique hélas! manque: celle des affaires internationales (sauf la mention de notre demande au Conseil Fédéral de déléguer une femme à la Conférence internationale du travail à Philadelphie). Cependant notre Comité n'est pas resté sans nouvelles du tout de nos amies internationales, et il est bon de rappeler, surtout aux jeunes qui sont venues à nous ces dernières années, que nous appartenons à un grand mouvement qui ne s'arrête, heureusement, pas à nos frontières. Les comptes de l'année, présentés par Mme Leuchi, démontrent que nous sommes pauvres et que nous avons besoin de l'appui de toutes les sections et de tous les membres. La cotisation de 1 fr. par tête de membre est vraiment bien modeste quand on pense au but de notre Association !



de vulgaires profiteurs de guerre et les gens qui pensent que, dans la situation présente, une attitude politique de collaboration avec l'ennemi s'impose. Ces derniers ne se sentent pas moins honnêtes pour avoir su tirer parti de la situation. Ils se disent que, lorsque les temps normaux reviendront, ils seront tout aussi honorables que ceux qui sourdement, dans la mesure très limitée des moyens à leur disposition, organisent une résistance plus ou moins vainue.

Le conflit qui s'agit au cœur des hommes et atteint la patrie dans son intégrité n'est pas essentiellement chinois. Si les troupes d'occupation, dont il s'agit ici, n'étaient désignées sous le nom de «Nains des Mers du Levant», on pourrait croire que le drame se joue fort près de nous. Mais voici que se réveille le vieux sang du Dragon. La sémenge surgit des sillons antiques, et chose étrange, retrouve sa vigueur, grâce à des impulsions venues de dehors.

Outragé par les traitements infâmes que lui ont fait subir les soldats ennemis, le fils adolescent rejoint les brigands des collines. En proie à une sorte d'exaspération, qui le ramène au culte de l'antique déesse Kwan-Yin, il rallie les gars de la montagne, dirige des incursions meurtrières, travaille, en marge des armées, à la destruction de l'occupant. Une certaine suite manque à son œuvre. Un ordre qui la rend véritablement efficace. Semblable à un chef célèbre de son pays, il oriente sa carrière, grâce à la rencontre qu'il fait d'une remarquable jeune Chinoise élevée hors de son pays, dans le lointain Occident. Cette